

NL Handleiding: WMF Bestekset Philadelphia 60-delig / 12 personen

Producttitel

WMF Bestekset Philadelphia 60-delig / 12 personen

Inhoud van het product

- 12x Tafelvorken
- 12x Tafelmessen (Monobloc uit één stuk)
- 12x Eetlepels
- 12x Gebaksvorkjes
- 12x Koffielepels
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (Cromargan®)
- Totaalgewicht: 3,26 kg

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor dagelijks gebruik en speciale gelegenheden voor 12 personen
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Onderhoud: Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en staalwol
- Onderhoud: Droog het bestek direct na de vaatwasbeurt af om watervlekken te minimaliseren
- Opslag: Bewaar in een droge lade om aanslag te voorkomen
- Messen: Monobloc messen uit één stuk voor optimale snijprestaties en duurzaamheid

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: WMF Cutlery Set Philadelphia 60-piece / 12 persons

Product Title

WMF Cutlery Set Philadelphia 60-piece / 12 persons

Contents of the Product

- 12x Table forks
- 12x Table knives (Monobloc one-piece)
- 12x Dinner spoons
- 12x Dessert forks
- 12x Coffee spoons
- Material: Stainless steel 18/10 (Cromargan®)
- Total weight: 3.26 kg

User Instructions

- Use: Suitable for daily use and special occasions for 12 persons
- Dishwasher safe: Yes
- Microwave safe: No
- Oven safe: No
- Care: Avoid aggressive cleaning agents and steel wool
- Care: Dry immediately after dishwashing to minimize water spots
- Storage: Keep in a dry drawer to prevent spotting
- Knives: One-piece monobloc knives for optimal cutting performance and durability

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Besteckset Philadelphia 60-teilig / 12 Personen

Produkttitel

WMF Besteckset Philadelphia 60-teilig / 12 Personen

Produktinhalt

- 12x Tafelforks
- 12x Tafelmesser (Monobloc aus einem Stück)
- 12x Esslöffel
- 12x Dessersgabeln
- 12x Kaffeelöffel
- Material: Edelstahl 18/10 (Cromargan®)
- Gesamtgewicht: 3,26 kg

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet für den täglichen Gebrauch und besondere Anlässe für 12 Personen
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellensicher: Nein
- Ofensicher: Nein
- Pflege: Aggressive Reinigungsmittel und Stahlwolle vermeiden
- Pflege: Unmittelbar nach dem Spülen trocknen, um Wasserflecken zu minimieren
- Lagerung: In einer trockenen Schublade aufbewahren, um Fleckenbildung zu vermeiden
- Messer: Einteilige Monobloc-Messer für optimale Schneidleistung und Haltbarkeit

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Ensemble de couverts WMF Philadelphia 60 pièces / 12 personnes

Titre du produit

Ensemble de couverts WMF Philadelphia 60 pièces / 12 personnes

Contenu du produit

- 12x Fourchettes de table
- 12x Couteaux de table (Monobloc une seule pièce)
- 12x Cuillères à soupe
- 12x Fourchettes à dessert
- 12x Cuillères à café
- Matière: Acier inoxydable 18/10 (Cromargan®)
- Poids total: 3,26 kg

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Adapté à l'usage quotidien et aux occasions spéciales pour 12 personnes
- Lave-vaisselle: Oui
- Micro-ondes: Non
- Four: Non
- Entretien: Éviter les produits de nettoyage agressifs et la laine d'acier
- Entretien: Sécher immédiatement après le lavage pour minimiser les taches d'eau
- Rangement: Conserver dans un tiroir sec pour éviter les taches
- Couteaux: Couteaux monobloc une seule pièce pour une performance de coupe optimale et une durabilité

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Set di posate WMF Philadelphia 60 pezzi / 12 persone

Titolo del prodotto

Set di posate WMF Philadelphia 60 pezzi / 12 persone

Contenuto del prodotto

- 12x Forchette da tavola
- 12x Coltelli da tavola (Monobloc pezzo unico)
- 12x Cucchiaini da minestra
- 12x Forchette da dessert
- 12x Cucchiaini da caffè
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (Cromargan®)
- Peso totale: 3,26 kg

Istruzioni per l'uso

- Uso: Adatto all'uso quotidiano e alle occasioni speciali per 12 persone
- Lavastoviglie: Sì
- Microonde: No
- Forno: No
- Cura: Evitare detergenti aggressivi e lana d'acciaio
- Cura: Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per minimizzare le macchie d'acqua
- Conservazione: Tenere in un cassetto asciutto per evitare macchie
- Coltelli: Coltelli monobloc in un unico pezzo per prestazioni di taglio ottimali e durabilità

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Zestaw sztućców WMF Philadelphia 60-częściowy / 12 osób

Tytuł produktu

Zestaw sztućców WMF Philadelphia 60-częściowy / 12 osób

Zawartość produktu

- 12x Widelce stołowe
- 12x Noże stołowe (Monobloc jedna część)
- 12x Łyżki zupne
- 12x Widelce do deseru
- 12x Łyżeczki do kawy
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (Cromargan®)
- Waga całkowita: 3,26 kg

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiednie do codziennego użytku i specjalnych okazji dla 12 osób
- Zmywalny w zmywarce: Tak
- Bezpieczny do mikrofalówki: Nie
- Bezpieczny do piekarnika: Nie
- Pielęgnacja: Unikać agresywnych środków czyszczących i wełny stalowej
- Pielęgnacja: Osuszyć natychmiast po zmywaniu, aby zminimalizować ślady wody
- Przechowywanie: Przechowywać w suchej szufladzie, aby uniknąć powstawania plam
- Noże: Noże monobloc jednocześnie ze stalowaniem dla optymalnej wydajności cięcia i trwałości

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztuczce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Juego de cubiertos WMF Philadelphia 60 piezas / 12 personas

Título del producto

Juego de cubiertos WMF Philadelphia 60 piezas / 12 personas

Contenido del producto

- 12x Tenedores de mesa
- 12x Cuchillos de mesa (Monobloc una pieza)
- 12x Cucharas de sopa
- 12x Tenedores de postre
- 12x Cucharillas de café
- Material: Acero inoxidable 18/10 (Cromargan®)
- Peso total: 3,26 kg

Instrucciones de uso

- Uso: Adecuado para uso diario y ocasiones especiales para 12 personas
- Apto para lavavajillas: Sí
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Cuidado: Evite productos de limpieza agresivos y lana de acero
- Cuidado: Seque inmediatamente después del lavado para minimizar manchas de agua
- Almacenamiento: Guarde en un cajón seco para evitar manchas
- Cuchillos: Cuchillos monobloc de una sola pieza para un rendimiento de corte óptimo y durabilidad

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: WMF Besticksats Philadelphia 60-delad / 12 personer

Produkttitel

WMF Besticksats Philadelphia 60-delad / 12 personer

Produktinnehåll

- 12x Matskedar
- 12x Bordsknivar (Monobloc en del)
- 12x Matskedar
- 12x Dessertgafflar
- 12x Kaffeskedar
- Material: Rostfritt stål 18/10 (Cromargan®)
- Total vikt: 3,26 kg

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för daglig användning och speciella tillfällen för 12 personer
- Diskmaskinssäker: Ja
- Mikrovågssäker: Nej
- Ugnssäker: Nej
- Skötsel: Undvik aggressiva rengöringsmedel och stålull
- Skötsel: Torka omedelbar efter diskmaskning för att minimera vattenfläckar
- Förvaring: Förvara i en torr låda för att förhindra fläckar
- Knivar: Endelsknivar för optimal skärprestanda och hållbarhet

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en insamlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.